

MOSQUITO BACKYARD CHECKLIST

Backyards are the number one source for mosquito production. Anything that can hold water can produce mosquitoes. Maintain, manage, or eliminate all types of standing water on a regular basis. Keep in mind that mosquitoes need as little as a ½ inch of water to complete their life cycle, so some areas may not be as obvious as others. **Check around your home for:**

- Any container capable of holding at least a teaspoon of water:** Throw away, turn over, empty once a week, or drill holes in the bottom.
- Buckets, watering cans, cups, bottle caps, or trash that can hold water:** Store inside or turn over. If trash, throw away.
- Fountains and bird baths:** Clean out weekly.
- Rain gutters:** Keep clear of leaves and other debris.
- Potted plant saucers:** Don't over water. Flush out saucers with a hose or drill holes in the bottom to allow for better drainage.
- Bromeliads (plants that hold water):** Turn plant over to dump out water. For large plants, flush out cavities with a garden hose once a week. Discard or remove from landscaping if possible.
- Plant cuttings:** Do not keep root plant cuttings in buckets of water.
- Ponds and other water features:** Stock water features with mosquitofish. Keep ponds free and clear of excess vegetation.
- Water gardens:** Stock with mosquitofish. If unable to use mosquitofish, scoop out mosquito larvae with a net on a weekly basis.
- Food crop containers:** Dump out and refill with fresh water once a week.
- Water bowls for pets:** Scrub and rinse out once a week.
- Water troughs:** Stock with mosquitofish.
- Garbage cans, barrels, and recycling bins:** Keep cans covered with lids or drill holes in the bottom. If collecting rainwater, cover with a fine mesh screen.
- Tires:** Drill holes in tire swings. Recycle used tires or store in a covered area.
- Low areas:** Do not over water lawns or gardens.
- Pools and spas:** Maintain even when not in use. Remove standing water from the top of pool and spa covers. If you know of a neglected pool or spa, please contact the District.
- Rain barrels:** Cover tightly with a fine mesh screen.
- Chain link fence:** Cover hollow chain link fence posts with metal or plastic caps.
- Drainage ditch, culvert, or low areas clogged by grass or weeds:** Remove grass and weed clippings so water can flow and/or drain freely.
- Flat roofs:** Water may puddle on flat roofs during the rainy season. Inspect weekly and remove any standing water.
- Sculptures:** Check for water that may collect in garden ornaments. Drain or flush out weekly.
- Rot holes in trees:** Be aware that water can collect in rot holes, crotches and dead tree stumps. Check with an arborist for the best way to manage water or fill cavities.
- Water under home:** Use a sump pump to remove water.
- Septic tanks:** Screen vent pipes with a fine mesh screen. Cover exposed tanks or manhole lids with plastic or a similar material and secure in place. Place several inches of dirt or sand over the top of the area.
- Tarps and plastic covers:** Drain water trapped in folds and arrange so water runs off.

REMEMBER TO LOOK FOR MOSQUITO SOURCES EVERY WEEK AND AFTER RAIN EVENTS.

If you are experiencing a mosquito problem, we can help! Submit a request for service at www.ms mosquito.org or call our office at **707-285-2200**. District programs and services are supported by property taxes and benefit assessments and are provided at no additional charge to all residents of Marin and Sonoma counties.



Marin/Sonoma Mosquito & Vector Control District
595 Helman Lane, Cotati Ca 94931
707-285-2200 • msmosquito.org



CÓMO PREVENIR LOS MOSQUITOS EN SU JARDÍN

Los patios traseros son la principal fuente de producción de mosquitos. Cualquier cosa que pueda contener agua puede producir mosquitos. Mantenga, maneje o elimine todo tipo de agua estancada de forma regular. Tenga en cuenta que los mosquitos necesitan tan solo ½ pulgada de agua para completar su ciclo de vida, por lo que algunas áreas pueden no ser tan obvias como otras. Busque en su casa:

- Cualquier recipiente capaz de contener al menos una cucharadita de agua:** Bótelo, delo vuelta, vacíe una vez a la semana o haga agujeros en el fondo.
- Baldes, regaderas, vasos, tapas de botellas o basura que pueda contener agua:** Guárdelos adentro o voltéelos. Si es basura, tírela.
- Fuentes y baños para pájaros:** Límpielos semanalmente.
- Canaletas de lluvia:** Manténgalas alejadas de hojas y otros escombros.
- Platillos de plantas en macetas:** No riegue en abundancia. Enjuague los platillos con una manguera o haga agujeros en el fondo para permitir un mejor drenaje.
- Bromelias (plantas que retienen agua):** Voltee la planta para tirar el agua. Para plantas grandes, enjuague las cavidades con una manguera de jardín una vez a la semana. Deseche o elimine del jardín si es posible.
- Esquejes de plantas:** No guarde esquejes de raíces en baldes de agua.
- Estanques y otras fuentes de agua:** Coloque peces mosquito en las fuentes de agua. Mantenga los estanques libres y sin exceso de vegetación.
- Jardines acuáticos:** Coloque peces mosquito. Si no puede utilizar peces mosquito, saque las larvas de mosquito con una red semanalmente.
- Contenedores de cultivos alimentarios:** Vacíe y vuelva a llenar con agua fresca una vez a la semana.
- Tazones de agua para mascotas:** Frote y enjuague una vez a la semana.
- Abrevaderos:** Coloque peces mosquito.
- Botes de basura, barriles y contenedores de reciclaje:** Mantenga los botes cubiertos con tapas o taladre agujeros en el fondo. Si recoge agua de lluvia, cúbrala con una malla fina.
- Neumáticos:** Perfore orificios en los columpios de neumáticos. Recicle los neumáticos usados o guárdelos en un área cubierta.
- Zonas bajas:** No riegue el césped ni los jardines.
- Piscinas y spas:** Mantenga incluso cuando no esté en uso. Retire el agua estancada de la parte superior de las cubiertas de la piscina y el spa. Si sabe de una piscina o spa descuidado, comuníquese con el Distrito.
- Barriles de lluvia:** Cúbralos herméticamente con una malla fina.
- Valla de alambre:** Cubra los postes huecos de la cerca de alambre con tapas de metal o plástico.
- Zanja de drenaje, alcantarilla o áreas bajas obstruidas por césped o malezas:** Retire el césped y los recortes de malezas para que el agua pueda fluir o drenar libremente.
- Techos planos:** El agua puede acumularse en los techos planos durante la temporada de lluvias. Inspeccione semanalmente y elimine el agua estancada.
- Esculturas:** Busque agua que pueda acumularse en los adornos del jardín. Drene o enjuague semanalmente.
- Agujeros de pudrición en árboles:** Tenga en cuenta que el agua puede acumularse en los agujeros de pudrición, bifurcaciones y tocones de árboles muertos. Consulte con un arbolista sobre la mejor manera de manejar el agua o rellenar las cavidades.
- Agua debajo de la casa:** Use una bomba de sumidero para eliminar el agua.
- Tanques sépticos:** Cubra los conductos de ventilación con una malla fina. Cubra los tanques expuestos o las tapas de las alcantarillas con plástico o un material similar y asegúrelos en su lugar. Coloque varias pulgadas de tierra o arena sobre la parte superior del área.
- Lonas y cubiertas de plástico:** Drene el agua atrapada en los pliegues y colóquelos de manera que el agua se escurra.

RECUERDE BUSCAR FUENTES DE MOSQUITOS TODAS LAS SEMANAS Y ESPECIALMENTE DESPUÉS DE LLUVIAS.

Si tiene problema de mosquitos, ¡podemos ayudarlo! Envíe una solicitud de servicio en línea en www.ms mosquito.org o llame a nuestra oficina al **707-285-2200**. Los programas y servicios del distrito están respaldados por impuestos a la propiedad y evaluaciones de beneficios, y se brindan sin cargo adicional a todos los residentes de los condados de Marin y Sonoma.



Marin/Sonoma Mosquito & Vector Control District
595 Helman Lane, Cotati Ca 94931
707-285-2200 • msmosquito.org



Danh sách việc cần làm để phòng trừ muỗi trong sân vườn

Sân vườn là nơi sản sinh ra muỗi nhiều nhất. Bất cứ thứ gì có thể chứa nước đều có thể sản sinh ra muỗi. Thường xuyên bảo trì, quản lý hoặc loại bỏ tất cả các loại nước đọng. Luôn nhớ rằng muỗi chỉ cần lượng nước khoảng ½ inch để hoàn tất vòng đời của chúng, vì vậy một số khu vực ít nước có thể không dễ gây chú ý như những khu vực khác.

KIỂM TRA XUNG QUANH NHÀ CỦA QUÝ VỊ ĐỂ XEM CÓ:

- Bất cứ vật chứa nào có thể chứa ít nhất là một muống cà phê nước:** Vắt bỏ, lật ngược, đổ bỏ nước một lần mỗi tuần, hoặc đục lỗ ở dưới đáy các vật chứa.
- Xô, bình tưới nước, ca cốc, nắp chai hoặc rác thải có thể chứa nước:** Đem vào cất trong nhà hoặc lật ngược lại. Nếu là rác thải vì hãy vắt bỏ.
- Đài phun nước và bồn nước cho chim chóc ngoài vườn:** Vệ sinh hàng tuần.
- Máng xối:** Dọn sạch lá cây và rác khác.
- Đĩa lót chậu trồng cây:** Dùng tưới quá nhiều nước. Dùng vòi xịt nước xối rửa sạch hoặc đục lỗ ở dưới đáy để thoát nước tốt hơn.
- Cây họ dứa (các cây giữ nước):** Lật ngược cây để đổ nước đi. Đối với cây lớn, dùng vòi xịt nước để xối rửa các hốc một lần mỗi tuần. Vắt bỏ hoặc di dời khỏi vườn nếu có thể.
- Giâm cành:** Không giâm cành trong các xô nước.
- Ao và các công trình chứa nước khác:** Thả cá ăn muỗi vào các công trình chứa nước. Giữ cho ao sạch và không có quá nhiều cây.
- Vườn cây thủy sinh:** Thả cá ăn muỗi vào. Nếu không thể dùng cá ăn muỗi, dùng vợt để vợt bỏ lăng quăng hàng tuần.
- Chậu trồng cây thực phẩm:** Đổ bỏ và thay mới nước một lần mỗi tuần.
- Chén đựng nước cho vật nuôi:** Rửa và tráng sạch một lần mỗi tuần.
- Bồn nước:** Thả cá ăn muỗi vào.
- Thùng rác, thùng phuy và thùng rác tái chế:** Đậy nắp lên các thùng hoặc đục lỗ ở dưới đáy. Nếu thu nước mưa, dùng tấm lưới mắt nhỏ để đậy lên.
- Lốp xe:** Đục lỗ ở lốp xe. Tái chế lốp xe đã dùng hoặc cất trong khu vực được che chắn.
- Khu vực thấp:** Không tưới nước quá nhiều cho bãi cỏ hoặc vườn.
- Hồ bơi và bồn tắm spa:** Bảo trì hay cả khi không sử dụng. Loại bỏ nước đọng trên các tấm che hồ bơi và bồn tắm spa. Nếu quý vị biết về một hồ bơi hoặc bồn tắm spa bị bỏ bê, vui lòng liên lạc với Khu.
- Thùng chứa nước mưa:** Đậy chặt bằng tấm lưới mắt nhỏ.
- Hàng rào dây xích:** Dùng các nắp kim loại hoặc nắp nhựa để chụp lên các cột hàng rào dây xích rỗng ruột.
- Rãnh thoát nước, cống rãnh hoặc các khu vực trũng bị cỏ hoặc cỏ dại làm tắc nghẽn:** Loại bỏ cỏ và cỏ dại sao cho nước có thể chảy và/hoặc thoát bình thường.
- Mái nhà phẳng:** Nước có thể đọng thành vũng trên các mái nhà phẳng trong mùa mưa. Hãy kiểm tra hàng tuần để loại bỏ nước đọng.
- Các tượng điêu khắc:** Kiểm tra xem có nước tích tụ trong các đồ vật trang trí trong vườn hay không. Thoát nước hoặc xả nước hàng tuần.
- Các lỗ mục trên thân cây:** Hãy lưu ý rằng nước có thể tích tụ trong các lỗ mục, các hốc cây và gốc cây chết. Hãy tham vấn một người làm vườn để có cách tốt nhất để quản lý các hốc chứa nước.
- Nước dưới nhà:** Dùng máy bơm hút để loại bỏ nước.
- Các bể tự hoại:** Đậy các ống thoát hơi bằng tấm lưới mắt nhỏ. Đậy bể hoặc nắp cống bằng vật liệu nắp nhựa hoặc vật liệu tương tự và gắn chắc chắn. Đổ đất hoặc cát dày nhiều inch lên trên khu vực đó.
- Bạt và tấm phủ bằng nhựa:** Thoát nước bị kẹt trong các nếp và sắp xếp sao cho nước chảy đi.

HÀNG TUẦN HÃY NHỚ TÌM NGUỒN SINH SẢN MUỖI VÀ NHẤT LÀ SAU KHI CÓ CÁC CƠN MƯA.

Nếu quý vị đang gặp vấn đề với muỗi, chúng tôi có thể giúp. Hãy gửi yêu cầu về dịch vụ trực tuyến tại www.msosquito.org hoặc gọi đến văn phòng của chúng tôi theo số **707-285-2200**. Các chương trình và dịch vụ của khu được trang trải bằng thuế nhà đất và các đánh giá lợi nhà đất và được cung cấp cho tất cả cư dân quận Marin và Sonoma mà không đòi hỏi thêm phí.



Marin/Sonoma Mosquito & Vector Control District
595 Helman Lane, Cotati Ca 94931
707-285-2200 • msosquito.org

